



**VIE LOCALE / P5**  
**À Saint-Druon, c'est tout neuf !**



**VIE LOCALE/ P13**  
**Le bonheur d'être scout**

TRIMESTRIEL - 1,25€

# Caméra

SEPTEMBRE 2017

n°60

**NOTRE-DAME-DE-GRÂCE**

Cathédrale  
 Saint-Louis  
 Saint-Martin  
 Saint-Jean  
 Saint-Druon  
 Proville

**SAINT-VAAST - SAINT-GÉRY**

Saint-Géry  
 Saint-Joseph  
 Sainte-olle  
 Saint-Roch  
 Immaculée  
 Ramillies  
 Escaudœuvres  
 Neuville-  
 Saint-Rémy  
 Tilloy



**AIMER : CŒUR ET CORPS**

**LE THÈME**  
 Retrouvez  
 notre dossier  
 en page 6



Suivez notre actualité sur  
[www.facebook.com/paroissesdecambrai/](http://www.facebook.com/paroissesdecambrai/)



**MARIE-REINE GUÉRIN,**  
 ANIMATRICE JEUNES AFFECTIVITÉ SEXUALITÉ

## Pour la joie de l'amour

Sourires, câlins, bras tendus, balbutiements, c'est par tout son corps que le bébé exprime son besoin d'aimer et d'être aimé. Grâce à mon corps, j'entre en relation et j'exprime mes sentiments. À l'adolescence, la pulsion sexuelle s'éveille et le rêve du grand amour habite le cœur. Mais ce n'est pas si simple : dans mon entourage, je vois les difficultés, les blessures, les échecs. Aimer, serait-ce le parcours du combattant ? Comment gérer mes pulsions ? Comment éviter le piège du porno qui réduit l'autre à un objet de consommation ? Comment trouver les mots pour dire ce que je ressens ? Comment être à l'écoute du besoin de l'autre et l'aimer sans lui donner

l'impression que je veux le posséder ? Est-ce que l'amour s'use et comment l'éviter ? Et si je reste célibataire, est-ce que ma vie vaut quand même la peine ? L'amour est la grande aventure de la vie, mais c'est un chemin plein d'embûches où l'on apprend peu à peu à se connaître et à connaître l'autre. Oui, la joie d'aimer, à cœur et à corps, c'est une merveille à recevoir et à donner. Cela donne sens à la vie et ça vaut la peine de s'y risquer. ■

## VIE LOCALE

Caméra

### L'ÉQUIPE LOCALE DE RÉDACTION

J.C. Chevalier, D. Dewailly, Ch. De Grootte,  
G. Demets, E. Delevallée, M. Godin.  
Curé : abbé Mathieu Dervaux

### PERMANENCES

#### ~ MAISON PAROISSIALE

8 place Fénelon, près de Saint-Géry, Cambrai  
Du lundi au samedi de 10h à 12h,  
et du lundi au vendredi (sauf pendant les  
vacances scolaires) de 15h à 18h.  
Tél. : 03 27 81 87 11  
Mail : [secretariat@paroissesdecambrai.com](mailto:secretariat@paroissesdecambrai.com)  
[www.paroissesdecambrai.com](http://www.paroissesdecambrai.com)

CAMÉRA ÉDITION CAMBRAI  
Maison paroissiale - 8 place Fénelon  
59400 Cambrai  
[www.paroissesdecambrai.com](http://www.paroissesdecambrai.com)

Directeur de la publication : Pascal Ruffenach.  
Édité par Bayard Service Edition : PA du Moulin -  
Allée H. Boucher - BP 60 090 - 59 874 Wambrechies  
Tél. : 03 20 13 36 60 - Fax : 03 20 13 36 89  
e-mail : [bse-nord@bayard-service.com](mailto:bse-nord@bayard-service.com)  
Internet : [www.bayard-service.com](http://www.bayard-service.com)  
Secrétaire de rédaction : Cécile Aubert.  
Publicité : Bayard Service Régie  
Tél. : 03 20 13 36 70  
Tous droits réservés textes et photos.  
Imprimé par Imprimerie Léonce Deprez (Barlin).  
Dépôt légal : à parution



Site du  
Doyenné  
de Cambrai

### A NOTER

#### COSINUS COSINUS COSINUS

Forum annuel des Associations au service des malades et des handicapés,  
au Marché Couvert de Cambrai les 29, 30 septembre et 1<sup>er</sup> octobre  
de 10 heures à 19 heures.

### FORMATION UNIVERSITAIRE EN THÉOLOGIE

#### PROPOSÉE PAR LA FACULTÉ DE THÉOLOGIE DE LILLE ET LA FORMATION PERMANENTE DU DIOCÈSE DE CAMBRAI.

Cette année au programme

- Jésus le Christ, qui est-il ?
- Les sacrements, c'est quoi ?
- L'Église, pourquoi ?

Les cours sont le jeudi soir de 20h à 22h (sauf vacances scolaires) au lycée Saint-Luc, 9, rue Louis-Belmas à Cambrai, à partir du 7 septembre.

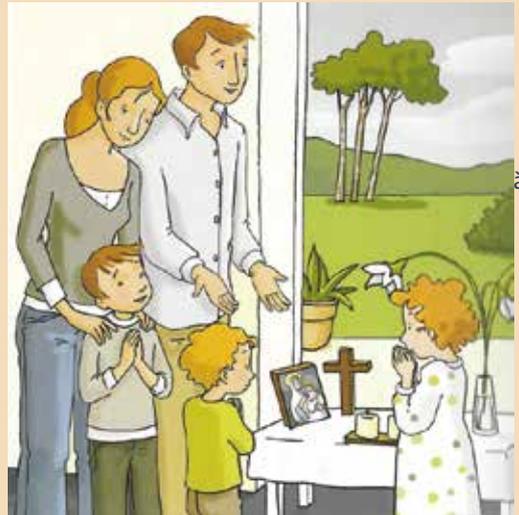
Contact : Micheline Coquet : 03 27 37 53 20, [theologiecambrai59400@orange.fr](mailto:theologiecambrai59400@orange.fr)

### INSCRIPTION

#### AU CATÉCHISME, IL Y A LA PLACE POUR TOI !

Vendredi 1<sup>er</sup> septembre de  
16h à 19h30, inscriptions  
au caté pour les enfants du  
primaire (à partir de 8 ans  
ou du CE2), à la Maison  
paroissiale. La catéchèse,  
l'âge de l'école primaire,  
est un moment privilégié,  
mais c'est possible à tous  
les âges.

Se renseigner au 8 place  
Fénelon ou téléphoner au  
03 27 81 87 11.



### MAJUSCULE SARL BONDUELLE et CIE

Librairie - Papeterie 12- 14, rue de Noyan  
Tél. 03 27 81 25 54 - [bondumaj@wanadoo.fr](mailto:bondumaj@wanadoo.fr) 59400 CAMBRAI

### RÉSIDENCE LES AMANDINES

#### CAMBRAI

La Résidence Médicalisée Les Amandines est  
idéalement implantée au cœur d'un parc.

Elle offre, dans un cadre sécurisé et convivial :

- 56 chambres individuelles
- 5 chambres doubles / couples
- 14 places pour la prise en charge Alzheimer (UPPD)

51 rue de Solesmes - 59400 CAMBRAI  
Tél. : 03 27 74 91 55  
[www.residencelesamandines.com](http://www.residencelesamandines.com)

Domus

**SJF électronique** *Toute l'électronique spécialisée* **SJF composant**  
800m<sup>2</sup>  
Installateur - Grossiste - Détaillant

Alarme Incendie - intrusion  
Vidéosurveillance  
Audio - Radiocommunication  
Informatique

Composants électroniques  
Pièces détachées  
Outillage - Mesure - Fiches  
Cordons - Câbles - Gadgets

58, Av. de Valenciennes - 59400 CAMBRAI  
03 27 78 56 56 [sjfelectronique@wanadoo.fr](mailto:sjfelectronique@wanadoo.fr) 03 27 78 42 42  
[www.sjf.fr](http://www.sjf.fr)

Depuis 1966 **LAURENT** *SAINT-2A*  
174  
Organisation de funérailles  
Fabricant de cercueils - Transport de corps  
Mortuaires - Fleurs et Placards  
**SALONS FUNÉRAIRES**  
**CONTRATS D'OBSEQUES**  
123, place du 19 mars 1952 - RUMILLY-EN-CAMERES-S  
03 27 78 61 12 - 06 14 30 62 58  
POMPES FUNÉRAIRES ARTISANALES [www.pfa-laurent.fr](http://www.pfa-laurent.fr)

## L'église Saint-Druon est toute neuve !

L'église Saint-Druon est métamorphosée, c'est vraiment magnifique : les vitraux sont encore plus beaux ! Les paroissiens sont unanimes. Dès l'entrée dans l'église, la luminosité des enduits, leurs contrastes réussis, surprennent et enchantent.



→ La nef de l'église.



→ Pendant la messe des bergers.

PHOTOS : E. DEBAILLE

C'était la découverte pour ceux qui venaient à la messe des bergers, le lundi de Pentecôte. L'église Saint-Druon avait rouvert la veille, après trois mois de travaux. Les peintures intérieures ont été refaites et l'électricité mise aux normes de sécurité par la ville. Une nouvelle sonorisation a été mise en place par la paroisse.

L'abbé Dervaux, doyen, célébrait en

présence du maire de Cambrai, d'adjoints et de conseillers municipaux. Les paroissiens, avec les élèves et l'équipe de l'école Sainte-Anne ont bien participé à cette célébration. Comme chaque année, M. Boutrouille avait amené deux moutons.

Dans son mot d'accueil, l'abbé Mathieu

Dervaux a remercié tous ceux qui ont œuvré à la rénovation et l'embellissement de l'édifice. Le verre de l'amitié servi au fond de l'église a souligné l'heureuse convivialité de cet événement. Merci aux quelques personnes qui ont le souci d'entretenir et d'animer ce lieu tout au long de l'année.

## Merci à ceux qui nous ont libérés !

Un grand merci, une immense reconnaissance, à ceux qui nous ont rendu la liberté, il y a un siècle, en novembre et décembre 1917.

Merci aux Anglais, merci aux Canadiens, merci aux Néo-Zélandais, merci aux Indiens, merci aux Américains. Merci à ceux qui reposent en paix dans la soixantaine de cimetières de notre région. Ceux de la Nouvelle-Zélande ont traversé deux océans dans un périple de plusieurs mois assez éloigné de l'ambiance croisière. À Washington, la carte des hostilités de la bataille de Cambrai est inscrite dans la pierre. Un régiment de l'armée indienne qui existe toujours, fête encore le «Cambrai Day».

Le cimetière de Proville porte le témoignage de la seconde bataille de Cambrai, qui se déroula en octobre 1918, un mois

**«Le cimetière de Proville porte le témoignage de la seconde bataille de Cambrai, qui se déroula en octobre 1918, un mois avant le terme des hostilités»**

avant le terme des hostilités. Il y repose environ deux cents soldats britanniques de plusieurs régiments. Certains, beaucoup, sont connus de Dieu seul ! Des fils, des pères, des frères ! La souffrance fût analogue dans les deux camps !

Merci, *thank you!*

GUY DEMETS



J.C. CHEVALIER

→ Parmi les soixante cimetières, celui de Proville.

## PAROLES DE PAPES

## L'amour grand et fragile

Des paroles des papes, on retient souvent ce qui est défendu ! Jean-Paul II a longuement développé des propos sur le corps. Cela n'a pas fait la une des médias ! Pourtant, tous peuvent s'en instruire...

– «Il y a lieu de dépasser l'approche "permis, défendu". L'amour du corps et l'amour du cœur sont appelés à marcher ensemble. La personne humaine est image de Dieu, grâce à son corps.»

– «À travers la Bible, on constate une grande fragilité humaine, mais aussi la grandeur de la création et l'amour qui peut orienter nos vies.»

PAPE JEAN-PAUL II  
DANS «L'ÉVANGILE DE LA VIE» (1995)

– «Une éducation sexuelle qui préserve une saine pudeur a une énorme valeur.»

– «Chaque personne, indépendamment de sa tendance sexuelle doit être respectée dans sa dignité et accueillie avec respect.»

– «Quand l'union atteint une stabilité constante à travers un lien public, une affection profonde, des responsabilités à l'égard des enfants, elle peut être considérée comme une occasion à accompagner vers le sacrement du mariage.»

PAPE FRANÇOIS  
DANS «LA JOIE DE L'AMOUR» (2016)



POULCRIPSE-CIRIC

→ Le pape François à Fatima.

## Mieux fonder son couple

Des couples choisissent de se marier à l'église : certains par conviction, d'autres par tradition. Le parcours de préparation au mariage sur plusieurs mois les surprend souvent et ils s'interrogent : «Nous vivons déjà ensemble ! Pourquoi nous dire ce que nous savons déjà ?»



A.M. BROSSART

→ Après la messe de bénédiction, futurs mariés et animateurs, le 19 mars dernier.

Ils arrivent le premier jour avec quelques réticences et l'ignorance d'une Église avec qui ils ont souvent pris de la distance. Au fil des rencontres, nous les sentons changer, heureux de prendre du temps pour leur couple, d'échanger avec d'autres couples qui deviennent parfois des amis. Ils approfondissent l'engagement qu'ils vont prendre devant Dieu. Ils découvrent le visage d'amour de Dieu et les piliers du mariage chrétien, bases d'une vie de couple solide et riche. Ils se familiarisent avec la parole de Dieu et choisissent les textes lus lors de la célébration, reflets de leur engagement. L'accent est mis sur la nécessité d'une communication sincère et renouvelée. Loin d'être une séance de travail, couples et accompagnateurs vivent des partages riches et toujours chaleureux souvent ponctués d'éclats de rires. Tout le monde y trouve son compte.

Le jour de la bénédiction des fiancés, ils sont heureux de présenter à Dieu leurs prières, qu'ils n'imaginaient sûrement pas composer quelques mois plus tôt. On sent qu'ils vont vivre pleinement et profondément leur engagement.

ANNIE ET PHILIPPE,

ANIMATEURS DE LA PRÉPARATION AU MARIAGE

## LE TÉMOIGNAGE DE JEUNES MARIÉS

## «NOS RÉTICENCES FACE AUX SEPT RÉUNIONS ONT ÉVOLUÉ»

Notre mariage à l'église Saint-Géry en 2014 était une étape obligatoire pour sceller notre amour. Nos réticences face aux sept réunions ont évolué : que de bons moments passés avec notre couple témoin et les futurs mariés. Au-delà de l'engagement devant Dieu, nous avons abordé beaucoup de sujets sur le couple. Les échanges avec les autres participants nous ont permis de mûrir notre décision. Aujourd'hui, les conseils reçus nous permettent de continuer à évoluer ensemble et faire attention à l'autre.

AUDREY ET FLAVIEN

## INSCRIPTION

Il est temps de s'inscrire pour 2018.  
Maison paroissiale :  
Tél. : 03 27 81 87 11  
Mail : secretariat@  
paroissesdecambrai.com

## Aimer et servir sans frontières

Fin juin à l'église Saint-Géry, quatre adultes ont été envoyés en mission. Aux côtés de Marine et Mélanie, qui partent à Dapaong (Togo) à l'hôpital d'enfants des sœurs, Axelle et Romain qui partent au Cameroun.

**R**omain est ingénieur dans une usine à Caudry et Axelle infirmière à l'hôpital. Ils expliquent : «*Cambrésiens depuis sept ans, nous avons trois enfants : Faustine 7 ans, Quentin, 4 ans, et Orens, 3 ans. Notre projet mûrit depuis un an. Nous partons avec l'association Fidesco en tant que volontaires de solidarité internationale. Dès septembre, nous vivrons pour deux ans à Mbalmayo au Cameroun, une petite ville au Sud de Yaoundé. Le pays, en voie de développement, fait face*

*à de nombreuses difficultés, entre autres sur le plan de la santé et de l'éducation. Mettre nos compétences professionnelles au service des plus démunis, est pour nous un souci dominant.*»

Axelle sera infirmière à l'hôpital Saint-Luc de Mbalmayo. Sa mission sera axée sur la prise en charge et l'éducation thérapeutique des patients atteints du sida. Romain donnera des cours d'informatique auprès des élèves mais aussi des enseignants de l'école et du centre de formation professionnelle. «*Nos enfants seront scolarisés sur place.*»

Pendant son séjour, le volontaire reçoit



une indemnité qui lui permet de vivre dans des conditions proches de celles des gens du pays. Des conditions modestes, mais justes. «*Nous reviendrons enrichis d'une expérience humaine hors du commun.*»

### EN SAVOIR PLUS

- **Fidesco** est une organisation non gouvernementale, fondée en 1981 en lien avec la communauté de l'Emmanuel. Cent cinquante volontaires agissent aujourd'hui dans vingt-quatre pays du monde. Pour en savoir plus sur Fidesco : [www.fidesco.fr](http://www.fidesco.fr) Et pour soutenir cette mission : <https://goo.gl/lhnyYt>

- **Vivre dans l'Espérance** se situe à Dapaong au Togo. Sœur Marie-Stella et toute une équipe, s'occupent de malades du sida et d'enfants dont les parents sont décédés du sida. La Délégation catholique pour la coopération accompagne Marine et Mélanie.



→ Toute la famille est embarquée !

**Bt**  
Bernard Fraiteur

Pour toutes vos réceptions :  
Communion, Mariage, Société, Extra  
**NOUVEAU :**  
Livraison à domicile  
pour personnes âgées : 7 jours sur 7  
*Tous nos produits sont frais, sélectionnés et de qualité !*

**TILLOY-LEZ-CAMBRAI**  
Tél. 03 27 81 11 59 - Port. 06 80 13 27 99

LE CHEF DANS VOTRE CUISINE RETROUVÉ LE SUR : [WWW.BERNARD-TRAITEUR-CAMBRAI.FR](http://WWW.BERNARD-TRAITEUR-CAMBRAI.FR)

**Centre Hospitalier Cambrai**

\* Votre Centre Hospitalier,  
Un pôle d'excellence,  
Des personnels compétents,  
Des équipements modernes.

Tél. 03 27 73 73 73  
[www.ch-cambrai.fr](http://www.ch-cambrai.fr)  
516, avenue de Paris CS 90389 59407 CAMBRAI CEDEX

DRAGAGE

**RGÉ** Menuiserie et agencement intérieur - extérieur  
cristal, portes, Bois - Éco-matériau - PVC - Aluminium  
Exotique - Cuisine - Vilet - Dressing - Isolation - Terrasse - Mobilier

**PLAFOND ET MUR TENDU**

123, place du 19 mars 1962 - 59111 LILLY-EN-CAMBRAI

**LAURENT**  
Menuiserie Familiale et Sociale  
03 27 79 49 08 - 06 14 30 62 58  
[www.laurentmenuiserie.fr](http://www.laurentmenuiserie.fr)

**La Vie Claire**  
naturel et biologique

PAIS AU LEVAIN - FRUITS - LÉGUMES  
PRODUITS LAITIERS - ÉPICERIE  
4, rue d'Alger - 59400 CAMBRAI  
T. 03 27 81 28 65

**Bureau Vallée**  
Le discret est dans notre nature

• PAPETERIE • MOBILIER  
• CARTOUCHES • INFORMATIQUE

**CAMBRAI**  
03 27 70 00 09

## Envisager de nous marier était pour nous une étape importante et qui demandait réflexion !

Un prêtre nous a proposé de participer à un week-end permettant d'aborder différents thèmes autour de l'engagement et de la vie du couple : s'engager pour la vie, prendre du temps, construire son couple, se préparer au mariage, quel rêve pour notre couple?, dialoguer, aimer dans la durée.

Ce premier week-end «Amour & Engagement» nous a permis de nous dire nos priorités, notre vision de

la famille, de l'éducation ; sur quelles valeurs nous souhaitons nous appuyer et, finalement, de nous décider à nous

marier l'année suivante! Quelques années plus tard, tout allait bien dans notre couple. Nous avons goûté lors du week-end fiancés à la richesse du dialogue et pensions que nous pouvions aller plus loin. Nous avons donc choisi de nous inscrire à la seconde session «Vivre & Aimer», parce que vivre en couple, ça s'entretient !

«Croire en ses qualités, se reconnaître capable d'aimer et digne d'être aimé, entrer dans l'écoute, l'ouverture et la confiance, découvrir qu'aimer est un choix, exprimer ses sentiments, comment mieux communiquer», riche programme!

Vivre & Aimer est un mouvement engagé au service d'une relation de couple vivante qui offre aux couples une véritable bulle d'oxygène, et donne un nouvel élan à la relation.

L'expérience Vivre & Aimer se poursuit ensuite au sein de groupes de partage, tout au long de l'année, et est également ouverte aux prêtres et religieuses.

HÉLÈNE ET JOSÉ

**Vivre & Aimer**

[www.vivre-et-aimer.org](http://www.vivre-et-aimer.org)

→ À la naissance d'un premier bébé.



B. DELECRONX

## Avoir régulièrement un échange privilégié

Les Équipes Notre-Dame préconisent un rendez-vous de dialogue en couple, au même titre que la lecture de l'Évangile, la prière en famille et un temps de retraite spirituelle.

C'est un temps privilégié. Un temps à deux pour écouter l'autre et accueillir ce qu'il dit. On appelle ça le «devoir – ou le plaisir – de s'asseoir». On prend rendez-vous et on s'y tient. C'est l'occasion de faire le point chaque mois, sans être perturbés par le téléphone, l'ordinateur.

Pour nous chrétiens, le «devoir de s'asseoir» commence par un moment de prière. Il se poursuit par un échange sur la relation en couple et avec Dieu, sur la vie quotidienne, sur la famille, sur nos engagements, seul ou en couple.

On s'arrête sur nos joies, nos peines, sur tout ce qui émaille notre vie, même et surtout les sujets sensibles, parfois très pratiques, du quotidien. Avec tact et respect. C'est une étape importante dans notre vie de couple, un temps d'arrêt salutaire pour faire le point et parler d'avenir : organiser une sortie, participer à de nouveaux engagements. Un jalon indispensable pour nous. À conseiller même à ceux qui ne sont pas en Équipe Notre-Dame !

Rendez-vous sur le site : <http://www.equipes-notre-dame.fr/secteur/cambrai>

→ Un temps pour s'écouter.



ISIGNSTOCK/RSSE

# «La meilleure manière d'atteindre le bonheur est de le donner aux autres»

Cette citation vivifiante et pleine d'actualité de Baden Powel, fondateur du scoutisme, rejoint ce qui se vit dans notre groupe Scouts et Guides de France de Cambrai.

Les chefs et cheftaines expriment leur bonheur et leur joie de répondre à l'appel des jeunes et à celui du mouvement. Cinq d'entre eux se sont engagés cette année, témoignant de leur volonté de rester fidèles à la loi des scouts : devenir des citoyens heureux, actifs et artisans de paix dans la société. Nul besoin d'être parfait, il suffit «juste» de faire de son mieux !

«Je m'engage pour les jeunes, pour les faire grandir, pour continuer à les faire rêver», explique Mathilde. Pour Guillaume, ce qui est important est de «faire découvrir les joies et les valeurs du scoutisme à chaque scout et guide» ; Angélique veut transmettre ce qu'elle a vécu avec le scoutisme et Florida souhaite répondre tout simplement à l'appel ; un chant le dit si bien : «Quand les Scouts et Guides t'appellent et m'appellent, on répond qu'on est toujours là !».

Et toi ? Veux-tu aussi répondre à l'appel



des jeunes et du mouvement ? Que tu aies été scout ou non, tu seras le bienvenu.

Pour la rentrée de septembre 2017 à Cambrai, le mouvement cherche trois

voire quatre chefs pour inventer, créer, accompagner les jeunes de 6 à 17 ans durant l'année.

Contact : Marina Campion, 06 44 09 00 57, [marinacampion.sgdff@gmail.com](mailto:marinacampion.sgdff@gmail.com)

## Des confidences, pour y voir clair !

Dorothée (le prénom a été changé) anime le point-écoute dans un lycée. Avec discrétion et cœur, elle précise le projet et l'expérience de ce lieu, vital pour bien des jeunes.

À un point-écoute du lycée, il s'agit d'aider des jeunes à mettre des mots sur leurs difficultés, en relation avec quelques personnes du lycée et l'infirmière. C'est un accompagnement qui se fait sans jugement.

Les situations sont diverses : comment exprimer vraiment ses sentiments ? quelle attitude adopter quand on se sent mal aimé dans son milieu habituel ? peut-on se poser des questions sur l'homosexualité ? faut-il éviter la pornographie ? dans une relation, jusqu'où aller pour ne pas s'engager trop ? est-ce que la foi est faite d'interdits ?... Le vécu et son ressenti sont toujours très personnels.

L'animatrice du point-écoute n'a pas de réponse standard ! Chaque fois, il



CORINNE MERCIER/CERIC

s'agit d'accueillir, pour que le jeune ne se sente pas seul. Avec ceux et celles qui se sentent fragiles, les rencontres s'ajustent aux besoins. C'est une fois, et puis ça va, ou de semaine en semaine, librement.

Parfois, selon la demande du jeune, il faudra lui conseiller de rencontrer d'autres personnes ou l'accompagner pour une démarche.

Sans publicité bruyante, le point-écoute est signalé lors de toutes les rencontres sur la vie affective et sexuelle. Pour ceux qui n'ont pas d'autres lieux pour s'exprimer, c'est rendre possible une réflexion sur ce qui les touche. Et devenir des adultes aimés et aimants !

DOROTHÉE

## AGENDA

**FÊTE DE SAINT-GÉRY  
ET RENTRÉE DU DOYENNÉ**

- DIMANCHE 17 SEPTEMBRE, DE 8H À 18H

**Vide-grenier et brocante**

Sur la place Fénelon et dans les salles paroissiales.

- DIMANCHE À 17H

**Concert d'orgue**Par J.-M. Bachelet, clôture du 150<sup>e</sup> anniversaire de l'orgue.

- SAMEDI 23 ET DIMANCHE 24 SEPTEMBRE

**Session de rentrée du doyenné**

«Trouver des chemins concrets pour connaître et faire connaître l'amour de Dieu».

➤ Échanges et témoignages, le samedi après-midi et le dimanche matin, avec la messe à 11h à l'église Saint-Géry. Pas d'autre messe ce week-end dans le doyenné.

➤ À 12h15: apéritif devant la maison paroissiale, et dans la salle Saint-Aubert.

➤ Repas paroissial: réserver à la maison paroissiale: 03 27 81 87 11



M. DECAUDAN

➔ Le vide-grenier en septembre 2016.

**«CycloShow» : ouvrir le dialogue**

En octobre 2016, au sanctuaire de Schoenstatt et le 1<sup>er</sup> juillet, à Cambrai, les AFC (Associations familiales catholiques) du Cambrésis ont organisé une journée de formation. Douze jeunes filles accompagnées de leur maman ont mieux compris le pourquoi des règles, la conception et la naissance du bébé, le déroulement du cycle féminin.



➔ L'animatrice tient compte des questions des jeunes filles.

Cette journée, appelée «CycloShow», est une approche à la fois scientifique, poétique, ludique et interactive, sans demi-mots, des changements du corps à la puberté et du sens de ces changements.

C'est une très belle occasion de grandir dans le respect et la valorisation de son propre corps. Car l'image qu'a la jeune fille d'elle-même influence la confiance qu'elle a et aura en elle.

En vivant cette journée avec leur filles, les mères ont vécu un moment privilégié de complicité avec elles. C'était

**«C'est une très belle occasion de grandir dans le respect et la valorisation de son propre corps»**

l'occasion de découvrir un vocabulaire juste et adapté qui permet à chacune d'aborder à nouveau ce sujet, librement et sans crainte par la suite. Un dialogue indispensable et heureux.

FABIENNE GRENEZ

Contact : <http://cycloshow-xy.fr/>

**as AUTOSECURITE**  
CONTROLE TECHNIQUE

Thibault DOMIS

6 rue de Bapaume  
59400 CAMBRAI  
03 27 74 90 04  
[www.autosecurite.com](http://www.autosecurite.com)

**hippopotamus**  
RESTAURANT BRASSERIE

Ouvert 7 jours/7  
salle réceptions  
parking clos  
CAMBRAI

Tél. 03 27 37 37 92  
[www.hippopotamus-cambrai.mobi](http://www.hippopotamus-cambrai.mobi)

**DOMITYS**

Résidence Services Séniors

Vivre l'esprit libre

Résidence :  
- principale  
- temporaire  
- ponctuelle

03 27 74 72 00

Merci à nos annonceurs

Pour votre publicité... Contactez Bayard Service Régle  
**03 20 13 36 70**

Prothèses  
Orthèses  
Ceintures  
médicales  
Corsets  
Semelles  
orthopédiques  
Prothèses  
mamaires

**CELLIER**  
ORTHOPEDIE  
agréé par la sécurité sociale

VENTE & LOCATION DE MATERIEL MEDICAL

fauteuils roulants  
lits, incontinence...  
Livraison et réparation

60, av de Valenciennes - CAMBRAI  
03 27 81 41 75 - [www.cellierorthopedie.fr](http://www.cellierorthopedie.fr)

**vérinaudition**  
François VERIN  
Audioprothésiste

- Correction et protection auditive  
- Essais systématiques gratuits

2, rue Pasteur - Gd Place - CAMBRAI - Tél. 03 27 78 02 85  
1 place Falckherbe - BAPAUME - Tél 03 21 50 76 68  
6, rue Casimir Fournier - LE QUESNOY - Tél. 03 27 26 29 76